

## Bisitarienezako gomendioak

Edozein tokietatik joan baino lehen begiratu ea zaborrik utzi duzun.

Ez hartu loreak sustraietatik, bestela lorea ez da berriz jaioko.

No pises los animales por diversión.

No tires la basura al suelo porque, así se va a contaminar el suelo.

Pick the dog poo in a poo bag.

?????Take a camera to take photos.

# OIARTZUN

## OIARTZUNGO BITXIKERIAK

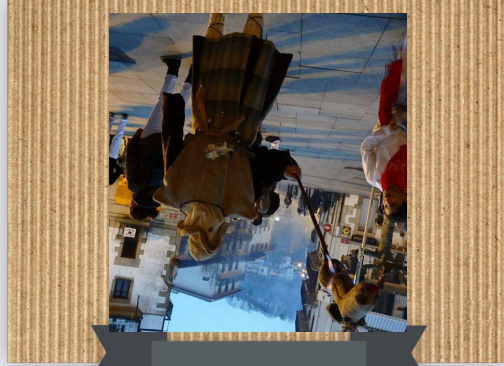


Egileak:

Talde Berdea

LH5 C

# OIARTZUN gozatu



Zomorrotzinko

Egun zoragarria pasa nahiz duzuz?



¿Ven y disfruta de una experiencia inolvidable?



Come! and enjoy our town!



# Aurkezpena

Kaixo, lagunok !  
Zomorrotzinko naiz.

Ni oso bihurtuta naiz eta asko gustatzen zaizkit Ihotetan. Ni!a Ihotetan bakarrik ateratzen naiz kalera, bai!na gaur O!artzun ezagutzen Lagunduko zaituztet.



# Presentación

Hola amigos. Me llamo Zomorrotzinko.

Yo! soy! muy travieso y me gustan los Ihotes. Yo solo salgo a la calle cuando son los Ihotes pero hoy os voy a ayudar a conocer Oyarzun.



# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren laugarren urratsa

Hirugarren interesgunetik laugarren interesgunera joateko,

### Deskribapena

Mendiburu kaletik hasi Donetzabe plaza arte. Hor Aialde kalera Joan eta ondoren Arraskularre kalera. Arraskularre kaletik Joan Santusene kaleraino. Gero biribiltzuna bat topatuko duzu eta biribiltzunean hartu bigarren irteera. Gero segi Santusene kaletik eta rotondan hartu bigarren irteera. Segi aurrera Olako Zubira kalera arte. Eta ondoren sartu berriz Arditurri Vias Berdes kalera eta jarraitu aurrera bidegorritik Arditurriaino.

## Zure zirkuituaren bostgarren urratsa

Laugarren interesgunetik helmugara joateko (helmuga eta abiapuntua berbera da),

### Deskribapena

Hartu Arditurri bidea eta egin aurrera bidegorritik Fortalezaraino. Fortalezan, segi bidegorritik Vias Verdes, Arditurritik Aldapa Beheko kalearen hasierara iritsi arte. Hor, hartu Santusene kalea eta! igo malda biribiltzunean. Biribiltzunean, hartu Elorrondo kalea, egin aurrera biribiltzunean. Biribiltzunean, hartu Manuel Lekuna Hirbidea, egin aurrera! plazaraino. Iritsi zara zure helmugara.



# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren bigarren urratsa



Lehenengo interesgunetik bigarren interesgunera joateko, Udaletxetik Lur-Gardeneraino joan behar zara.

### Deskribapena

Udaletxean, hartu Manuel Lekuona hiribidea eta jaitsi malda labaderoraino. Sartu labaderora eta atera beste aldetik, egin aurrera biribilguneraino. Biribilgunean hartu Manuel Lekuona hiribidea eta egin aurrera bidegurutzeraino. Bertan, hartu Makutxo kalea eta jaitsi Trompeoko malda. Egin aurrera biribilguneraino, biribilgunean hartu Zirauki kalea eta egin aurrera Zirauki kalea bukatu arte. Gero Sarobe Erreka bidea hartu Lur-Gardeneraino.

## Zure zirkuituaren hirugarren urratsa



Bigarren interesgunetik hirugarren interesgunera joateko,

### Deskribapena

Udaletxean, hartu Manuel Lekuona hiribidea eta jaitsi malda labaderoraino. Sartu labaderora eta atera beste aldetik, egin aurrera biribilguneraino. Biribilgunean hartu Manuel Lekuona hiribidea eta egin aurrera bidegurutzeraino. Bertan, hartu Makutxo kalea eta jaitsi Trompeoko malda. Egin aurrera biribilguneraino, biribilgunean hartu Zirauki kalea eta egin aurrera Zirauki kalea bukatu arte. Gero Sarobe Erreka bidea hartu Lur-Gardeneraino.

# OIARTZUN begirada batean

## Kokapena

Oiartzun Gipuzkoako ipar-ekialdeko herri bat da. Oiartzungo Gipuzkoako mugak: Errenteria, Lezo eta Irun dira. Nafarroakoak berriz: Lesaka eta Goizueta dira.



## Erliebe-elementuak

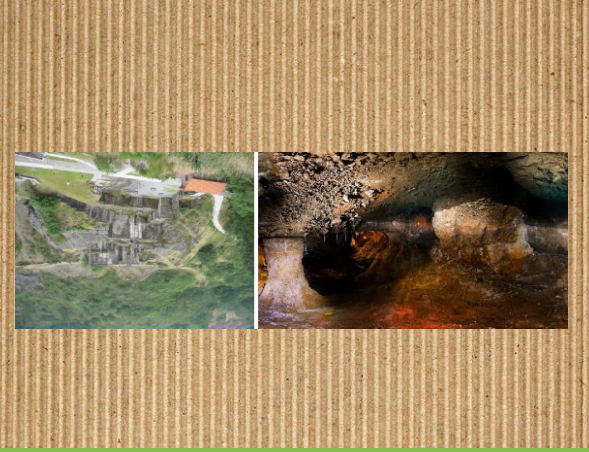
Â Mendiz inguratuta dago Aiako Harria irudi eta oinarri duela. Oiartzun harana Oiartzun ibaiak zeharkatzen du. Erdigune historikoa ere badu.

## Bestelako informazioa

Oiartzunek 10.211 biztanle zituen 2016. urtean. Oiartzungo jai famatuak Ihotek ditugu. Horiek aurtan (2024) hain zuzen ere Otsailak 2tik 4ra ospatu dira. Xanistebanak Abuztuan ospatzen dira. Abuztuak 2tik 6ra ospatzen dira.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## ARDITURRI



Meatzeak errromatar inperioaren garaitik usiatu izan dituzte. Hala ere, inguruneetan aurkitutako aztarnak agerian utzi dutenez are lehenago ekin zitzaion meatzeak ustiatzeari. Arditureriko errromatar meatzetatik zilarra atera ohiñ zuten. Erdi Aroan burdina ateratzen zuten eta, ondorioz, hainbat ola kokatu ziren eskualdeko erreken eta ubideen ertzetan.

1984. Meatzearen itxi ziren.

Arditurerikoñ esparriko jarduera 1984anñ amaitu zen, eta usiatzeko batmena 1985ean iraungit. Hala ere, 1983an, behin betiko itxi aurretik, Arkeolan erakundeak, Historia eta Arkeologiak Azterketa eta Ikerketa zentroa, prospekzioa arkeologiko batzuk egiti zituena.

Zure zirkuituaren lehen urratsa

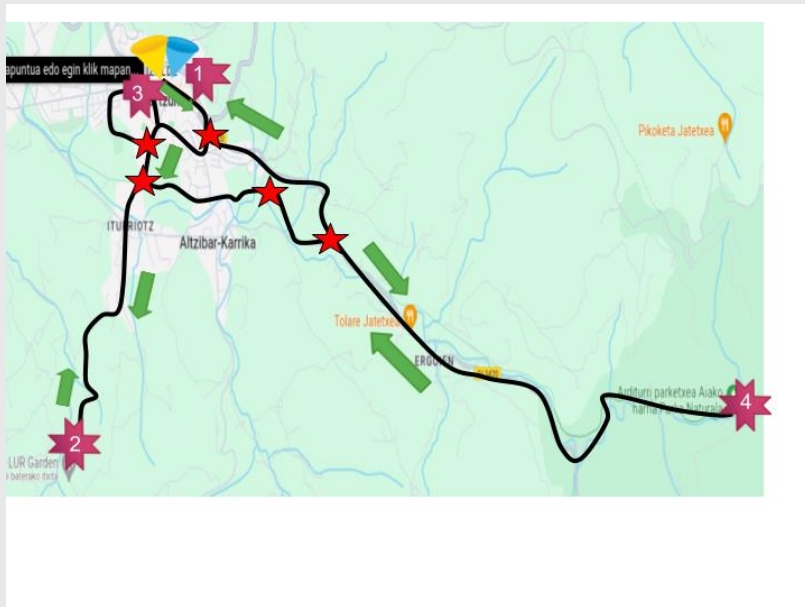


Abiapuntutik lehen interesgunea joateko, kirkupetik Udaltxeraino joan behar zara.

Deskribapena

Kirkupetik, plaza gutxia eharikatu zuzen, zure lehen interesgunean egongo zara hau da OIartzungo Udaltxeraan.

# Zirkuituaren mapa



## Legenda

Norabidea



Erreferentzia-puntua



Abiapuntua



Interesguneak

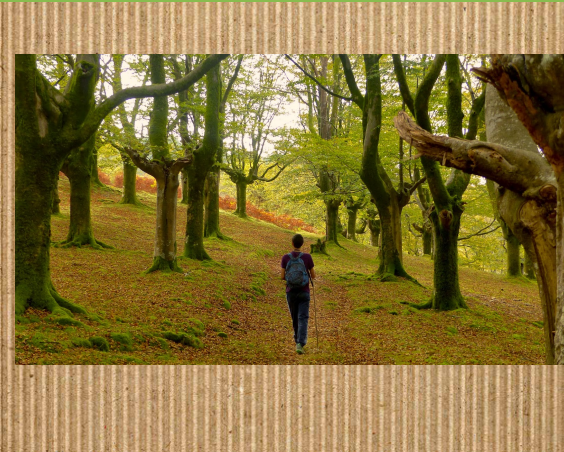


Helmuga



# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## Oianleku



Aiako Harriak parke naturalean dago, Bianditzeko mendilerroa. Inguruan hainbat harrespila aurkituko ditugu, baina Oianleku Iparra izenez ezagutzen dugun hau da guztien artean zabal eta ikusgarriena. Harrespila honetako harriek erdian elkartzen diren bi elipse osatzen dituzte. Harrespila honen alboan beste bi harrespila edo mairu-baratze ezagun ere aurkituko ditugu: Basateko harrespila eta Oianleku hegoa harrespila. Toponimo honek ainbat forma ditu (Oianleku, Oieleku, ...), baina Oiarztungo udalak egindako azterketan toponimikoaren arabera, Oianleku da bere forma estandarizatua. Esforzuak merezi izan zuen.

Â

## ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

Manuel Lekuona Liburutegia



## ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

San Esteban Eliza



Oiartzunen dago, plazaaren goikaldean dago.

Kolore marroi argia da, 40 metro altuera du.

Erretaula klasizista da, 1629-1643Å bitartean egindakoa; geroago egindako elementuak ere baditu. Buruhormari egokitutako zortzi aldeko oinplanoa du. Hiru gorpuz eta atiko handia dauka. Antolaketa honakoa du: hiru kale nagusi eta bi kalearte. Erretaulak erdiko eta alboetako kaleetan mukulua ditu. Kalearteetan, berriz, marko laukizuzenañ duten erlibeak ditu. Lehenengo gorpuztean kaleen alboetan dauden zutabea ñoniarrañ dira eta fusteañ apañduta dute. Bigarren gorpuztekoak korintiarrañ dira, fustea sogeatua dute eta azpiko herenean apañdurak dituzte. Hirugarren gorpuzteko zutabeak korintiarrañ dira, ildasakatua, azpiko herena lisoa dute. Atikoan, eta lehenengo gorpuztean altzarrañak estipe dekoratuañ ditu. Erretaularen apañgarri.

personalaren dohaintza-agiria.

Juan Mari Lekuona zenaren liburutegia Oiartzungo Udal jabetzako da, Udalak, kultura salaren bidez Lekuonaren sendiarekin egin duen hitzarmenari esker. Matzaren gan sinatu zuten Aitor Etxeberria alkateak eta Oihana Lekuonak -Juan Mari izendatu zuen ordezkaria- bere liburutegi

500 liburu inguru osatzen dute Juan Mari Lekuonaren

biblioteka, gehienak euskal gaiet buruzkoak, eta Manuel

Lekuona Bibliotekari gordeko dira, Oiartzungo euskaltzainak

nahi zuten bezala. Orain, Udal Bibliotekari katalogazio lanak

egingo dituzte eta ondare guztia oiartzuar eta euskaltzaleen

eskura jarriko da. Gauza bera egin zuen Udalak Manuel Lekuona

zenaren liburutegi pertsonalarekin, horrek ere Oiartzungo

herrari dohaintza egin eta.